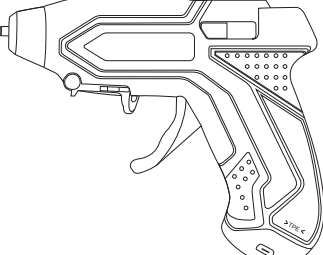
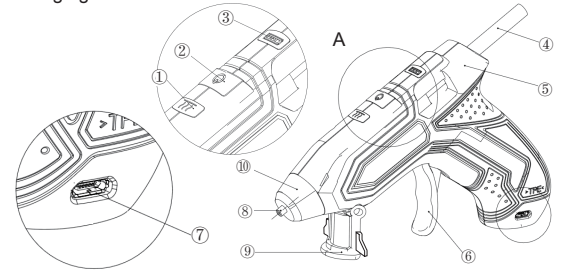
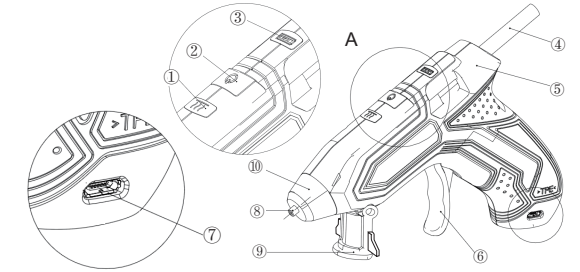
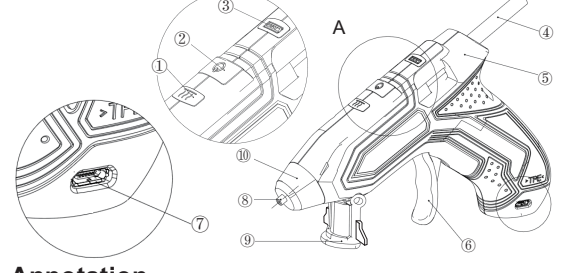
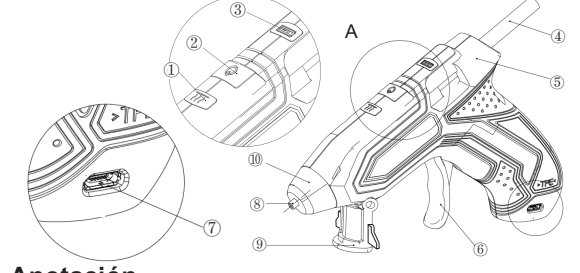
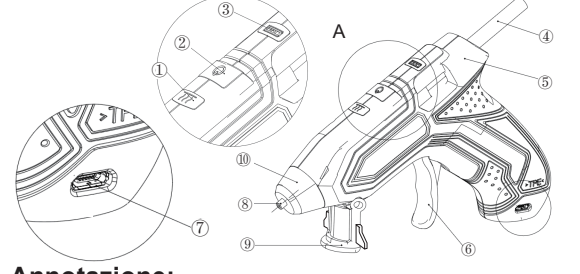
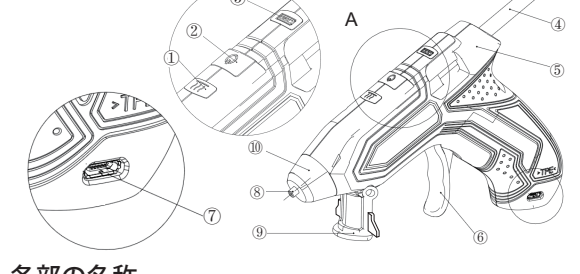


			材质: 105铜版纸 印刷: 单黑双面印刷 装订方式: 骑马装订 尺寸: 85x115mm 注: 请不要把目录页放在封面背面页		
User Manual Glue Gun			Contents		
			English 01~05 Deutsch 06~10 Français 11~15 Español 16~20 Italiano 21~25 日本語 26~30		

Technical data Battery rated voltage: 3.6V= (direct current) Battery (integrated): LITHIUM-ion Battery capacity: 2600mAh Heating time : 90 sec. Temperature: 170°C Glue stick diameter: Ø7mm Charging time: 3 hour  Annotation - Temperature indicator - ON / OFF switch - Battery capacity / charge level indicator - Glue stick - Feeder shaft - Trigger - USB power cord - Nozzle - Stand bracket - Thermal protection for nozzle - 1 -	Package contents 1 Cordless hot glue gun 2) USB data cable 20 glue sticks 1 operating instructions WARNING! - Read all safety warnings and all instructions. - Failure to Follow the warnings and safety instructions may result in electric shock, fire and / or serous injury. Use and handling of the cordless power tool a) Charge the appliance using only the charger recommended by the manufacturer. Chargers are often designed for a particular type of rechargeable battery. There is a risk of fire if other types of rechargeable battery are used. b) Only the rechargeable battery units supplied are to be used with the power tools. The use of other rechargeable batteries may result in injury or a fire hazard. c) When they are not being used, store re chargeable batteries away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause the contacts to be bridged. Short-circuiting the contacts of a rechargeable battery may result in burns or fire. d) Fluid may leak out of rechargeable batteries if they are misused. If this happens, avoid contact with the fluid. If accidenta battery fluid may cause skin irritation or burns. Green LED: The battery is fully charged, the cordless hot glue gun is ready for use Red LED: Battery unsaturated - 2 -	Safety guidelines for battery chargers • This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliances safely and are aware of the potential risks. Children must not use the appliance as a plaything. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.  The temperature of adhesive reach a temperature of around 105 °C WARNING! • Never operate the charger with a damaged power cord or power pf. g. A damaged power cord causes danger to life by electric shock. Battery level display The battery level display (3) indicates the charge level using 2 coloured LEDs. Green LED: The battery is fully charged, the cordless hot glue gun is ready for use Red LED: Battery unsaturated - 3 -	Initial operation Inserting a glue stick: • Push the glue stick (4) into the feeder shaft (5). • Allow the appliance heat up for about 90 seconds. The appliance is now ready for use. Switching on: • To turn on the cordless hot glue gun, press the ON / OFF switch (2) until the temperature indicator (1) lights up red. The glue is heated up. • The temperature indicator (1) lights up green as soon as the appliance has reached working temperature. Switching off: • To stop the cordless hot glue gun, press the ON / OFF switch (2) until the temperature indicator (1) goes off. • After use, place the cordless hot glue gun down carefully and allow it to cool down fully before you store the appliance. The hot nozzle (10) can cause damage and / or burns. Maintenance and cleaning • The appliance must always be kept clean, dry and free from oil or grease. • Never permit fluids to penetrate inside the appliance. • Use a soft cloth to clean the appliance housing. • Never use benzine, solvents or cleansers which can damage plastic. Automatic switch off: The cordless hot glue gun switches itself off after 10 minutes to save energy. - 4 -	※ Switch the cordless hot glue gun back on and check the temperature indicator (1) and the battery level display (3) to see whether the appliance needs to be recharged or heated further. WARNING! Have your appliance repaired by qualified specialists only. Always use original spare parts. This will ensure the ongoing safety of the appliance. WARNING! Power cords should only be replaced by the manufacturer of the power tool or the manufacturer's authorized customer service agent. This will ensure the ongoing safety of the appliance. WARNING! The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. - the battery must be removed from the appliance before it is scrapped; - the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery; - the battery is to be disposed of safely. Technische Daten Batterie Nennspannung: 3.6V = (Gleichstrom) Batterie (integriert): LITHIUM-Ion Batteriekapazität: 2600mAh Heizzeit: 90 sec. Temperatur: 170 °C Klebstift Durchmesser: Ø7mm Ladezeit: 3 Stunden  Anmerkung - Temperaturanzeige - EIN / AUS-Schalter - Batteriekapazität / Ladeanzeige - Klebstift - Feederwelle - Auslöser - USB Netzkabel - Düse - Ständerhalterung - Wärmeschutz für Düse - 6 -	Packungsinhalt 1) Schnurlose Heißklebepistole 2) USB-Datenkabel 20 Klebstifte 1 Bedienungsanleitung WARNUNG! • Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. • Nichtbeachtung der Warnhinweise und Sicherheitshinweise können zu elektrischen Schlägen, Feuer und / oder serösen Verletzungen führen. Verwendung und Handhabung des Akku-Werkzeugs a) Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät auf. Ladegeräte sind oft für eine bestimmte Art von wiederaufladbare Batterie konzipiert. Es besteht Brandgefahr, wenn andere Batterietypen verwendet werden. b) Nur die mitgelieferten Akku-Geräte sind mit den Elektrowerkzeugen zu verwenden. Die Verwendung anderer wiederaufladbarer Batterien kann zu Verletzungen oder Brandgefahr führen. c) Wenn die Klebpistole nicht benutzt wird, speichern Sie die aufladbaren Batterien weg von Büroklammer, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder andere kleine Metallgegenstände, die dazu führen können, dass die Kontakte überbrückt werden. Das Kurzschließen der Kontakte einer wiederaufladbaren Batterie kann zu Verbrennungen oder Feuer führen. d) Flüssigkeit kann aus wiederaufladbaren Batterien austreten, wenn sie missbraucht werden. Wenn dies geschieht, vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Wenn ein versehentlicher Kontakt auftritt, spülen Sie den betroffenen Bereich mit Wasser - 7 -	aus. Suchen Sie zusätzliche medizinische Hilfe, wenn irgendeine der Akku ist voll aufgeladen. Die schnurlose Heißklebepistole ist kein Hautreizungen oder Verbrennungen verursachen. Sicherheitsrichtlinien für Batterieladegeräte • Dieses Gerät kann von Kindern im Alter verwendet werden Personen über 8 Jahre mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis, vorausgesetzt, dass sie Erz unter Aufsicht sind oder mitgeteilt worden sind, wie man das Gerät sicher benutzt und sich der potenziellen Risiken bewusst ist. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug benutzen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden überwacht.  Die Temperatur des Klebstoffs erreicht eine Temperatur von etwa 105 °C WARNUNG! • Das Gerät muss immer sauber, trocken und frei von Öl oder Fett gehalten werden. • Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. - 8 -	Grüne LED; Der Akku ist voll aufgeladen. Die schnurlose Heißklebepistole ist gebrauchsfertig Rote LED: Batterie ungesättigt Inbetriebnahme Einfügen von Klebstift: • Klebstift (4) in die Zuführwelle (5) • Lassen Sie das Gerät ca. 90 Sekunden lang aufheizen. Das Gerät ist nun betriebsbereit. Einschalten: • Um die Akku-Heißpistole einzuschalten, drücken Sie den EIN / AUS-Schalter (2), bis die Temperaturanzeige (1) rot leuchtet. Der Leim wird aufgeteilt. • Die Temperaturanzeige (1) leuchtet grün, sobald das Gerät die Arbeitstemperatur erreicht hat. Ausschalten: • Um die Akku-Heißpistole auszuschalten, drücken Sie den ON / OFF-Schalter (2), bis die Temperaturanzeige (1) erlischt. • Nach dem Gebrauch die schnurlose Heißklebepistole sorgfältig ablegen und abkühlen lassen, bevor Sie das Gerät aufbewahren. Die heiße Düse (10) kann zu Beschädigungen und / oder Verbrennungen führen. Wartung und Reinigung • Das Gerät muss immer sauber, trocken und frei von Öl oder Fett gehalten werden. • Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. - 9 -	• Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen Tuch. • Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die Kunststoff beschädigen können. Automatische Abschaltung: Die schnurlose Heißklebepistole schaltet sich nach 10 Minuten ab, um Energie zu sparen. ※ Schalten Sie die Akku-Heißpistole wieder ein und überprüfen Sie die Temperaturanzeige (1) Und die Batteriestandanzeige (3), um zu sehen, ob das Gerät wieder aufgeladen oder erwärmt werden muss. WARNUNG! Lassen Sie Ihr Gerät nur von qualifizierten Fachkräften reparieren. Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile. Dadurch wird die laufende Sicherheit des Gerätes gewährleistet. WARNUNG! Netz Kabel dürfen nur vom Hersteller des Elektrowerkzeugs oder vom autorisierten Kundendienst des Herstellers ersetzt werden. Dadurch wird die laufende Sicherheit des Gerätes gewährleistet. WARNUNG! Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden. - die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor sie verschrottet wird. - das Gerät muss beim Entnehmen der Batterie vom Netz getrennt werden. - Der Akku ist sicher zu entsorgen. - 10 -
--	---	---	--	--	--	--	---	--

Données techniques Tension nominale de la batterie: 3.6V = (courant continu) Batterie (intégrée): LITHIUM-ion Capacité de la batterie: 2600mAh Temps de chauffage: 90 sec. Température: 170 °C Diamètre du bâton de colle: Ø7mm Temps de chargement: 3 heure  Annotation - Indicateur de température - Interrupteur ON / OFF - Capacité de la batterie / indicateur de niveau de charge - Bâton de colle - Arbre de distribution - Déclencheur - Cordon d'alimentation USB - buse - Support - Protection thermique pour buse - 11 -	Contenu du colis 1) pistolet à colle chaude sans fil 2) câble de données USB 20 bâtons de colle 1 manuel d'emploi ATTENTION! • Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. • Le non-respect des consignes d'avertissement et / ou des consignes de sécurité peuvent entraîner une électrocution, des incendies et / ou des blessures sérieuses. Utilisation et manipulation de l'outil électrique sans fil a) Chargez l'appareil en utilisant uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. Les chargeurs sont souvent conçus pour un type particulier de batterie rechargeable. Il existe un risque d'incendie si d'autres types de batterie rechargeable sont utilisés. b) Seules les unités de batterie rechargeables fournies doivent être utilisées avec les outils électriques. L'utilisation d'autres piles rechargeables peuvent entraîner des blessures ou des risques d'incendie. c) Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, rangez les piles rechargeables loin des trombones, des pièces de monnaie, des clés. Des objets, des vis ou d'autres objets métalliques de petite taille qui pourraient faire passer les contacts. Le court-circuit des contacts d'une batterie rechargeable peut entraîner des brûlures ou un incendie. d) Les liquides peuvent échapper à des piles rechargeables si elles sont mal utilisées. Si cela se produit, évitez tout contact avec le fluide. En cas de contact accidentel, rincer la zone affectée - 12 -	avec de l'eau. Cherchez de l'aide médicale supplémentaire si l'un des fluides entre dans vos yeux. L'échappement d'un des fluides de la batterie peut provoquer une irritation de la peau ou des brûlures. Directives de sécurité pour chargeurs de batterie • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou ont été informées de l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et connaissent les risques potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme jouet. Les tâches de nettoyage et de maintenance des utilisateurs ne peuvent être effectuées par des enfants que si elles sont surveillées.  La température de l'adhésif atteint une température d'environ 105 °C ATTENTION! • Ne laissez jamais fonctionner le chargeur avec un cordon d'alimentation endommagé ou une alimentation p.f. g. Un cordon d'alimentation endommagé risque de perdre de l'énergie par choc électrique. Affichage du niveau de la batterie - 13 -	L'affichage du niveau de la batterie (3) indique le niveau de charge à l'aide de 2 LED colorées. LED verte; La batterie est complètement chargée. Le pistolet à colle chaude sans fil est prêt à l'emploi LED rouge: Batterie non saturée Opération initiale Insérer un bâton de colle: • Pousser le bâton de colle (4) dans l'arbre d'alimentation (5) • + Laisser refroidir l'appareil pendant environ 90 secondes. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi. Alumer: • Pour allumer le pistolet à chaud, appuyez sur l'interrupteur ON / OFF (2) jusqu'à ce que l'indicateur de température (1) s'allume en rouge. La colle est chauffée. • L'indicateur de température (1) s'allume en vert dès que l'appareil a atteint la température de travail. Éteindre: • Pour éteindre le pistolet à chaud, appuyez sur l'interrupteur ON / OFF (2) jusqu'à ce que l'indicateur de température (1) s'éteigne. • Après utilisation, collez soigneusement le pistolet à colle sans fil et laissez-le refroidir complètement avant de l'entreposer. La buse chaude (10) peut causer des dommages et / ou des brûlures. Entretien et nettoyage • L'appareil doit toujours être propre, sec et exempt d'huile ou de graisse. - la batterie doit être éliminée en toute sécurité. - 14 -	• Ne permettez jamais aux fluides de pénétrer à l'intérieur de l'appareil. • Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le boîtier de l'appareil. • Ne jamais utiliser de benzine, des solvants ou des nettoyants qui peuvent endommager le plastique. Arrêt automatique Le pistolet à colle chaude sans fil s'éteint après 10 minutes pour économiser de l'énergie. ※ Remettez le pistolet à chaud sans fil et vérifiez l'indicateur de température (1) Et le niveau de la batterie affichée (3) Pour voir si l'appareil doit être rechargé ou chauffé plus loin. ATTENTION! Faites réparer votre appareil par des spécialistes qualifiés uniquement. Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. Cela assurera la sécurité continue de l'appareil. ATTENTION! L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation fournie avec l'appareil - la batterie doit être retirée de l'appareil avant de l'éliminer; - l'appareil doit être Débranché du secteur d'alimentation lorsque vous retirez la batterie; - la batterie doit être éliminée en toute sécurité. - 15 -	Datos técnicos Tensión nominal de la batería: 3.6V = (corriente continua) 2) Cable de datos USB Capacidad de la batería: 2600mAh Tiempo de calentamiento: 90 segundos.. Temperatura: 170°C Diámetro del palo de pegamento: Ø7mm Tiempo de carga: 3 hora  Anotación - Indicador de temperatura - Interruptor encendido / apagado - Indicador de capacidad de la batería / nivel de carga - Pegamento - Pegamento - Desenchufar - USB CABLE DE ALIMENTACION - Boquilla - Soporte - Protección térmica para boquilla - 16 -	Contenidos del paquete 1) Pistola de pegamento caliente inalámbrica 2) Cable de datos USB 20 pegante de barra 1 instrucciones de operación ADVERTENCIA! • Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. • El no cumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones serosas. Uso y manejo de la herramienta eléctrica inalámbrica a) Cargue el aparato con sólo el cargador recomendado por el fabricante. Los cargadores se diseñan a menudo para un tipo particular de batería recargable. Existe el riesgo de incendio si se utilizan otros tipos de pilas recargables. b) Sólo las unidades de baterías recargables suministradas se deben utilizar con las herramientas eléctricas. El uso De otras baterías recargables puede causar lesiones o un riesgo de incendio. c) Cuando no se están utilizando, almacene las baterías recargables lejos de los clips de papel, monedas, llaves. Clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que podrían provocar que se utilicen entre pines puentados. El cortocircuito de los contactos de una batería recargable puede provocar quemaduras o incendios. d) Es posible que se produzcan fugas de líquido de las baterías recargables si se usan mal. Si esto sucede, evite el contacto con el fluido. Si ocurre un contacto accidental, enjuague el área afectada con agua. Busque ayuda médica adicional si cualquiera de los fluidos se mete en los ojos. Batería que se - 17 -	escapa El fluido puede causar irritación o quemaduras en la piel. Pautas de seguridad para cargadores de batería • Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o por la falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan sido informados sobre cómo usar el aparato de manera segura y sean conscientes de los riesgos potenciales. Los niños no deben utilizar el aparato como juguete. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no pueden ser realizadas por niños a menos que sean supervisados.  La temperatura del adhesivo alcanza una temperatura de alrededor de 105 °C ADVERTENCIA! • Nunca opere el cargador con un cable de alimentación o una fuente de alimentación dañada: g. Un cable de alimentación dañado causa peligro de muerte por descarga eléctrica. Pantalla del nivel de la batería El indicador de nivel de batería (3) indica el nivel de carga usando 2 LEDs de color. - 18 -	LED verde: La batería está completamente cargada. La pistola de pegamento caliente inalámbrica está lista para su uso LED rojo: Batería no saturada Operación inicial Insersión de un pegamento: • Inserción de un pegamento • Deje que el aparato se caliente durante unos 90 segundos. El aparato está listo para su uso. a) Para encender la pistola de cola caliente sin cable, presione el interruptor ON / OFF (2) hasta que el indicador de temperatura (1) se ilumine en rojo. El pegamento se calienta. b) El indicador de temperatura (1) se enciende en verde tan pronto como el aparato ha alcanzado la temperatura de trabajo. Apagando: • Para apagar la pistola de cola caliente sin cable, presione el interruptor ON / OFF (2) hasta que se apague el indicador de temperatura (1). • Después del uso, coloque la pistola de cola caliente sin cable con cuidado y deje que se enfríe completamente antes de guardar el aparato. La boquilla caliente (10) puede causar daños y / o quemaduras. Mantenimiento y limpieza • El aparato debe mantenerse siempre limpio, seco y libre de aceite o grasa. • Nunca permita que fluidos penetren dentro del aparato. • Utilice un paño suave para limpiar la carcasa del aparato. - 19 -	• Nunca use bencina, disolventes o limpiadores que puedan dañar el plástico. Apagado automático La pistola de cola caliente sin cable cambia a sí misma Apagado después de 10 minutos para ahorrar energía. ※ Vuelva a encender la pistola de cola caliente sin cable y compruebe el indicador de temperatura (1) Y el nivel de la batería Pantalla (3) para ver si el aparato necesita ser recargado o calentado. ADVERTENCIA! Haga reparar su electrodoméstico únicamente por especialistas calificados. Utilice siempre repuestos originales. Esto garantizará la seguridad continua del aparato. ADVERTENCIA! Los cables de alimentación sólo deben ser reemplazados por el fabricante de la herramienta eléctrica o el agente de servicio autorizado del fabricante. Esto garantizará la seguridad continua del aparato. ADVERTENCIA! El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato - La batería debe retirarse del aparato antes de que se desheche; - El aparato debe Desconectado de la red de alimentación al retirar la batería; - La batería debe ser eliminada de forma segura. - 20 -
---	---	--	--	---	---	---	--	--	--

Dati tecnici Enensione nominale della batteria: 3.6V = (corrente continua) Batteria (integrato): LITHIUM-ion Capacità della batteria: 2600mAh Tempo di riscaldamento: 90 sec. Temperatura: 170°C Diametro del bastone: Ø7mm Tempo di carica: 3 ore  Annotazione: - Indicatore di temperatura - ON / OFF interruttore - Capacità della batteria / Indicatore di livello di carica - Bastone di Pistola colla a caldo - Albero alimentatore - Grilletto - USB cavo di alimentazione - Ugello - Sfiffa di supporto - Protezione termica per ugello - 21 -	Contenuto della confezione 1) Pistola colla a caldo senza fili 2) USB cavo di alimentazione 20 Bastone di Pistola colla a caldo 1 manuale AVVERTIMENTO! • Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. • La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza può causare scosse elettriche, incendi e / o lesioni serie. L'utilizzo della pistola colla a calda a) Caricare l'apparecchio utilizzando solo il caricabatterie raccomandato dal produttore. I caricabatterie sono spesso progettati per un particolare tipo di batteria ricaricabile. Esiste un rischio di incendio se vengono utilizzati altri tipi di batterie ricaricabili. b) Solo le batterie ricaricabili in dotazione devono essere utilizzate con gli utensili elettrici. L'uso di altre batterie ricaricabili può provocare lesioni o incendi. c) Quando non vengono utilizzati, immagazzinare le batterie cariche lontane da clip di carta, monete, chiavi. Chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero causare il contatto dei contatti. Il corto circuito dei contatti di una batteria ricaricabile può provocare ustioni o abeti. d) Il fluido può fuoriuscire dalle batterie ricaricabili se vengono utilizzati in modo improprio. Se ciò accade, evitare il contatto con il fluido. Se si verifica un contatto accidentale, sciacquare l'area interessata con acqua. Chiedere aiuto medico supplementare se uno dei fluidi entra negli occhi. La fuoriuscita del liquido - 22 -	della batteria può provocare irritazioni cutanee o ustioni. Guida della carica • Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano sotto controllo o siano stati informati sull'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e consapevoli i rischi potenziali. I bambini non devono usare l'apparecchio come giocattoli. I compiti di pulizia e manutenzione dell'utente non possono essere eseguiti dai bambini a meno che non siano sorvegliati.  La temperatura dell'adesivo raggiunge una temperatura di circa 105 °C AVVERTIMENTO! • Non utilizzare mai il caricabatterie con un cavo di alimentazione danneggiato o un alimentatore: g. Un cavo di alimentazione danneggiato provoca pericolo di vita per scosse elettriche. Visualizzazione di livello della batteria Il display del livello della batteria (3) indica il livello di carica utilizzando 2 LED colorati. Verde LED: La batteria è completamente carica. La pistola a caldo cordless è pronta per l'uso - 23 -	Rosso LED: Batteria insatura Operazione iniziale Inserimento di bastone: • Spingere il bastone di colla (4) nell'albero di alimentazione (5) • + Lasciare riscaldare l'apparecchio per circa 90 secondi. L'apparecchio è pronto per l'uso. Accendere: • Per accendere la pistola a caldo senza fili, premere l'interruttore ON / OFF (2) finché l'indicatore di temperatura (1) non si spegne. • Dopo l'uso, posizionare con cautela la pistola a caldo senza fili e lasciarla raffreddare completamente prima di conservare l'apparecchio. L'ugello caldo (10) può causare danni e / o ustioni. L'indicatore di temperatura (1) si illumina in verde non appena l'apparecchio ha raggiunto la temperatura di esercizio. Spegnere: • Per spegnere la pistola a caldo senza fili, premere l'interruttore ON / OFF (2) finché l'indicatore di temperatura (1) non si spegne. • Dopo l'uso, posizionare con cautela la pistola a caldo senza fili e lasciarla raffreddare completamente prima di conservare l'apparecchio. L'ugello caldo (10) può causare danni e / o ustioni. Mantenimento e pulizia • L'apparecchio deve essere sempre pulito, asciutto e privo di olio o grasso. • Non permettere mai che fluidi penetrino all'interno dell'apparecchio. • Utilizzare un panno morbido per pulire l'alloggiamento dell'apparecchio. • Non utilizzare benzina, solventi o detersivi che possono danneggiare la plastica. - 24 -	Auto-spegniemnto La pistola a caldo senza fili si spegne dopo 10 minuti per risparmiare energia. ※ Accendere nuovamente la pistola a caldo senza fili e controllare l'indicatore di temperatura (1) e lo schermo di livello della batteria • + Spingere il bastone di colla (4) nell'albero di alimentazione (5) • + Lasciare riscaldare l'apparecchio deve essere ricaricato o riscaldato ulteriormente. AVVERTIMENTO! Riparare l'apparecchio solo da personale qualificato. Utilizzare sempre parti di ricambio originali. Ciò garantirà la sicurezza continua dell'apparecchio. AVVERTIMENTO! I cavi di alimentazione devono essere sostituiti solo dal produttore dell'utensile elettrico o dall'agente di assistenza autorizzato del produttore. Ciò garantirà la sicurezza continua dell'apparecchio. AVVERTIMENTO! L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio - La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita; - l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria; - La batteria deve essere smaltita in modo sicuro. - 25 -	仕様 電池定格電圧: 3.6V= (DC電源) 電池 (集積): リチウムイオン 電池容量: 2600mAh 加熱時間: 90 秒 温度: 170℃ グルースティックの直径: Ø7mm 充電時間: 3 時間  各部の名称 - 温度表示ランプ - ON / OFFスイッチ - 電池残量 / 充電レベル表示ランプ - グルースティック - フューダーシャフト - トリガー - USB 電源コード - ノズル - スタンドブラケット - ノズルの熱保護 - 26 -	梱包内容 1 コードレスグルーガン*1 2) USB データケーブル*1 3) グルースティック*20 4) 取扱説明書*1 警告! • すべての安全警告及び説明をよくお読みください。 • 警告と安全上のご注意ください、感電、火災や重傷を起こす恐れがあります。 コードレス電動工具の使用と取り扱い a) メーカーに推奨されている充電器のみを使用してグルーガンを充電します。充電器は常に特定のタイプの充電式電池に向けて設計されています。従って、他のタイプの充電式電池を使用すると、火災の危険があります。 b) この電動工具に対して、付属の充電式電池のみ使用してください。他の充電式電池を使用すると、けがや火災の恐れがあります。 c) 使用しない場合に、充電式電池を紙ばさみ、コイン、キー、釘、ネジや他の接点短絡を起こす可能性の小さな金属物から離して保管してください。充電式電池の接点でショート回路になるのは火傷や火災の原因となります。 d) 電池液の漏洩誤った取り扱いで、液体が充電式電池から漏れる可能性があります。このような場合め、液体との接触を避けてください。不意に触った、患部を水ですすいでください。もし液が目に入れば、医師の手当てを受けに行ってください。漏れた電池液体は皮膚刺激や火傷を引き起こす恐れがあります。 - 27 -	充電器の安全ガイド • 本器は、6歳や8歳以上の子供、身体的、感覚的又は精神的能力に限りがあるか、経験や知識が不足な人でも使用できます。ただし、必ず監督されたり使用方法が教えられたり潜在的な危険を認識したいてください。子供はこのグルーガンを道具として使用してはいけません。監視されない限り、子供はクリーニングとユーザーのメンテナンスの作業を行うことはできません。  接着剤の温度は105℃に達します。 警告! • 電源コードが傷ついたまま、充電器を操作しないでください。破損がある電源コードは感電を起こす恐れがあります。 電池残量表示 電池残量表示(3)は、2色のLEDで充電レベルを示します。 緑のLED: 電池が十分に充電されています。コードレスホットグルーガンを使用できる状態になります。 赤のLED: 電池が飽和に達しない状態。 - 28 -	初期操作 グルースティックの挿入: • グルースティック(4)をフューダーシャフト(5)に差し込みます。 • グルーガン約90秒間加熱します。そうすると、使用の準備が整います。 オン • コードレスグルーガンをお片にするには、赤の温度表示ランプ(1)が点灯するまでON / OFFスイッチ(2)を押します。それから、グルースティックの液漏れが始まります。 • 動作温度に達すると、温度表示ランプ(1)が緑に点灯します。 オフ: • コードレスグルーガンをお片にするには、温度表示ランプ(1)が消灯するまでON / OFFスイッチ(2)を押します。 • 使用後、コードレスグルーガンを慎重に置いてください。設備を保管する前に完全に冷却させるようにしてください。熱いノズル(10)は、損傷や火傷の原因となります。 メンテナンスと清潔 • 常にきれいで乾く、油やグリースが付かないようにお保ください。 • 液体が機械の内部に浸入しないようにしてください。 • 柔らかい布でハウジングを清潔にしてください。 • ブラシでハウジングを清掃する可能性があるベンジン、溶剤や洗剤を使用しないでください。 オートパワーオフ 省エネルギーのために10分後にグルーガンがオートパワーオフになります。 ※ 改めてコードレスグルーガンをお片にして、温度表示ランプ(1)と - 29 -	電池残量表示ランプ(3)を確認して、設備を再充電又は加熱する必要があるかどうかをお確かめください。 警告! 資格がある専門家にのみ修理してもらいます。必ずオリジナルの予備部品を使ってください。これにより、設備の継続的な安全性が保証されます。 警告! 電源コードは、電動工具のメーカー又はメーカーに認定されたカスタマーサービス代理店に交換してもらう必要があります。これによって、設備の継続的な安全性が保証されます。 警告! 付属の電源ユニットのみ使用してください。 - 電池が切れる前にグルーガンから取り外さなければなりません。 - 電池を取り外す前に、必ず電源を切ってください。 - 電池を安全に処理しなくてはなりません。 - 30 -
--	---	--	---	---	---	---	---	---	---